

Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:64

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Całe to zgromadzenie liczyło razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Całe to zgromadzenie liczyło razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Całe to zgromadzenie <i>liczyło</i> czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt <i>osób</i> ;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszystkiego zgromadzenia było w jednym poczcie czterdzieści tysięcy dwa tysiące trzy sta i sześćdziesiąt;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wszystko mnóstwo jako jeden: czterdzieści dwa tysiąca trzy sta sześćdziesiąt,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Cała ta wyprawa razem liczyła czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Całe to zgromadzenie liczyło razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Całe zgromadzenie liczyło czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ogółem ta grupa repatriantów liczyła czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Cała społeczność [liczyła] razem 42 360 ludzi,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А ввесь збір як один, сорок дві тисячі триста шістдесят
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I całe zgromadzenie czterdziestu dwóch tysięcy trzystu sześćdziesięciu było jak jedno.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Cały ten zbór jako jedna grupa liczył czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób –